

Systeme CCRAC: APM

(Systeme Conseil consultatif sur la réglementation aeriene canadienne : Avis de proposition de modification)

Guide de l'utilisateur externe

Version 1.1
novembre 2005



Table des matières

Introduction au système CCRAC : APM.....	1
Implantation.....	1
Configuration requise.....	1
Types de documents relatifs aux APM.....	1
Comment accéder au système CCRAC : APM.....	2
Pour Commencer.....	3
À propos du guide de l'utilisateur du système CCRAC : APM.....	3
Soutien pour le système CCRAC : APM.....	3
Comment utiliser l'aide en ligne du système CCRAC : APM.....	4
Fonctionnalités courantes.....	6
Conventions relatives à l'aide.....	6
Utilisation de la souris.....	6
Utilisation du clavier.....	6
Utilisation de raccourcis.....	7
Conventions relatives aux écrans.....	8
Conventions relatives aux champs.....	11
Fenêtre éclair Calendrier.....	12
Comment sélectionner une date.....	12
Écran Recherche APM.....	13
Comment accéder à l'écran Recherche APM.....	13
Descriptions des éléments de l'écran Recherche APM.....	14
Comment chercher des APM.....	15
Écran Résultats de recherche.....	17
Comment accéder à l'écran Résultats de la recherche.....	17
Descriptions des éléments de l'écran Résultats de la recherche.....	18
Écran Recherche d'un comité technique.....	19
Comment accéder à l'écran Recherche d'un comité technique.....	19
Descriptions des éléments de l'écran Recherche d'un comité technique.....	20
Écran Résultats de recherche - Comités technique.....	21
Comment accéder à l'écran Résultats de recherche - Comités technique.....	21
Descriptions des éléments de l'écran Résultats de recherche - Comités technique.....	22
Comment regarder les détails d'une réunion de Comité Technique.....	23
Écran Recherche du CRAC.....	25
Comment accéder à l'écran Recherche du CRAC.....	25
Descriptions des éléments de l'écran Recherche du CRAC.....	26

Écran Résultats de recherche - CRAC.....	27
Comment accéder à l'écran Résultats de recherche - CRAC	27
Descriptions des éléments de l'écran Résultats de recherche - CRAC	28
Comment regarder les détails d'une réunion du CRAC	28
Écran Détails d'APM.....	31
Comment visualiser des détails sur des APM	31
Page d'onglet APM	32
Descriptions des éléments de la page d'onglet APM.....	32
Page d'onglet Comité technique	34
Descriptions des éléments de la page d'onglet Comité technique	34
Écran Détails de la réunion du comité technique	35
Descriptions des éléments de l'écran Détails de la réunion du comité technique	36
Page d'onglet CRAC	37
Descriptions des éléments de la page d'onglet CRAC	37
Écran Détails de la réunion du CRAC	38
Descriptions des éléments de l'écran Détails de la réunion du CRAC	39
Page d'onglet Consultation par courrier (partie V).....	40
Descriptions des éléments de la page d'onglet Consultation par courrier (partie V)	40
Page d'onglet Révision juridique.....	41
Descriptions des éléments de la page d'onglet Révision juridique	41
Page d'onglet Gazette du Canada, partie I.....	42
Descriptions des éléments de la page d'onglet Gazette du Canada, partie I	42
Page d'onglet Gazette du Canada, partie II.....	43
Descriptions des éléments de la page d'onglet Gazette du Canada, partie II	43
Page d'onglet Publication relative au RAC	44
Descriptions des éléments de la page d'onglet Publication relative au RAC.....	44
Liste de sigles.....	45
AC	45
APM	45
BCP.....	45
BPR.....	45
BRT	45
CA	45
CCRAC	45
CRAC	46
DORS.....	46
CGI.....	46

CGII.....	46
M et C.....	46
RAC.....	46
RCN	46
TATC.....	46
TC	46
UR	46
Glossaire.....	47
Comité réglementaire de l'Aviation civile	47
Comité technique	47
Conseil consultatif sur la réglementation aérienne canadienne	47
Groupe de travail.....	47
Point de vue dissident.....	47
Règlement de l'Aviation civile	47
Index	49

Introduction au système CCRAC : APM

Implantation

La Direction des services de réglementation de la direction générale de l'Aviation civile a demandé que le système CCRAC (Conseil consultatif sur la réglementation aérienne canadienne) : Avis de proposition de modification (APM) subisse une reconstruction qui en fasse une application Web plutôt qu'une base de données/serveur client. Ce système est un outil administratif utilisé par les intervenants de l'aviation pour suivre les modifications apportées conformément à la Charte de gestion et procédures du CCRAC. En vertu du paragraphe 103.01(1) du Règlement de l'aviation canadienne (RAC), le ministre ne peut pas instaurer une norme ni une modification de norme sans déclencher le processus CCRAC.

À l'appui de l'implantation du système CCRAC : APM, un examen des formulaires utilisés pour suivre les APM, consigner les recommandations et publier tous les comptes rendus de décisions a été effectué.

Les membres du milieu de l'aviation peuvent accéder au système CCRAC : APM et visualiser son contenu, ce qui leur permet de chercher et de visualiser les détails des APM. Il peut s'agir de l'étape où se trouve un APM dans le processus de consultation et de son état d'approbation.

Configuration requise

Le système CCRAC : APM est une application Web conçue pour être utilisée avec le navigateur Web Internet Explorer 5.5 ou une version plus récente. Adobe Reader doit être installé et JavaScript, être activé.

Types de documents relatifs aux APM

Trois types de documents relatifs aux APM peuvent être recherchés à l'aide du système CCRAC : APM : les règlements, les normes et les avis. Pour lancer une recherche, vous n'avez qu'à sélectionner le bouton d'option à côté du type de document relatif aux APM voulus dans l'écran « CCRAC : Recherche d'APM ».



Type d'APM: Règlement Norme Avis

Boutons d'options du champ Type d'APM offerts dans l'écran « Système CARAC : APM - Recherche d'APM ».

Comment accéder au système CCRAC : APM

1. Accédez à Internet à l'aide du navigateur Web Internet Explorer.
2. Entrez l'adresse URL que vous aura fournie l'administrateur du système CCRAC : APM. L'écran « Bienvenue au système CCRAC : Avis de proposition de modification (APM) » s'affichera.
3. Sélectionnez la langue voulue. Pour ce faire, cliquez sur le bouton **English** ou **Français**. Le système affichera l'écran « CCRAC : Recherche d'APM » dans la langue que vous avez sélectionnée.



Truc

Si vous avez de la difficulté à accéder à l'application, veuillez communiquer avec votre administrateur local du système. (Pour connaître les coordonnées de l'administrateur, veuillez vous reporter à la section Soutien pour le système CCRAC : APM, page 3).

Pour Commencer

À propos du guide de l'utilisateur du système CCRAC : APM

Le guide de l'utilisateur du système Conseil consultatif sur la réglementation aérienne canadienne (CCRAC) : Avis de proposition de modification (APM) renferme des descriptions et des procédures détaillées à suivre pour accomplir des tâches à l'aide de ce système. Les rubriques d'aide expliquent les fonctions des écrans et fournissent des descriptions détaillées des éléments ainsi que les règles opérationnelles pertinentes qui peuvent s'appliquer. Une fonction d'aide en ligne est aussi offerte comme outil de référence dans l'application CCRAC : APM.

Le système CCRAC : APM est un outil de référence destiné aux membres du milieu de l'aviation leur permettant de chercher des APM en fonction de critères spécifiques et d'en visualiser les détails, notamment l'étape à laquelle se trouve un APM dans le processus de consultation et d'établissement de règles, ainsi que son état.

Soutien pour le système CCRAC : APM

Si vous avez besoin de soutien technique relativement aux APM, veuillez communiquer avec l'administrateur du système CCRAC : APM qui vous a été désigné.

Niveau de soutien	Contact	Téléphone/adresse électronique
Administrateur du système APM	Lorraine Wernikowski	(613) 998-8358 OU wernikl@tc.gc.ca

S'il vous plaît expédier n'importe quels commentaires ou n'importe quelles suggestions en ce qui concerne le guide d'utilisateur du système CCRAC : APM ou l'aide en ligne à degooyt@tc.gc.ca.

Comment utiliser l'aide en ligne du système CCRAC : APM

Boîte de dialogue Aide

Il existe plusieurs façons d'accéder aux rubriques d'aide au moyen de la boîte de dialogue Aide, par exemple :

- la fenêtre *Contenu* renferme une table des matières dans laquelle vous pouvez choisir la rubrique d'aide voulue;
- la fenêtre *Index* contient une liste alphabétique de mots présentés sous forme d'hyperliens sur lesquels vous pouvez cliquer pour consulter des rubriques connexes;
- la fenêtre *Recherche* contient une interface de recherche que vous pouvez utiliser pour chercher la rubrique d'aide voulue.

Fenêtres éclairs

Pour ouvrir des fenêtres éclairs qui contiennent de l'information propre à une tâche, cliquez sur le texte en vert marqué d'un trait pointillé. Vous trouverez des fenêtres éclairs d'aide partout dans l'aide en ligne du système CCRAC : APM. Ces fenêtres vous permettent de visualiser rapidement et facilement de l'information connexe sans avoir à quitter la rubrique affichée.

Pour accéder à la fonction d'aide, cliquez sur un mot/groupe de mots en bleu et marqué d'un trait bleu (parfois appelé un « point d'accès »). Le système ouvrira une petite fenêtre éclair renfermant de l'information sur le mot/groupe de mots sélectionné. Cliquez à l'extérieur de la fenêtre éclair pour fermer cette dernière et revenir à la rubrique d'aide courante. Le « point d'accès » devient alors vert pour indiquer que l'on a cliqué dessus, et il reste accessible.

Vous pouvez ouvrir une fenêtre éclair d'Aide en cliquant une fois sur le mot/phrased bleu a souligné en bleu.

Les liens précédemment ont accédé à parfois référé à comme les « pointes d'accès » apparaître dans vert au lieu du bleu .

L'exemple d'une fenêtre éclair d'Aide.

Liens hypertextes

Une rubrique d'aide peut contenir un ou plusieurs renvois ou liens hypertextes sur lesquels vous pouvez cliquer pour faire afficher la rubrique d'aide correspondante. Les liens hypertextes sont d'une seule couleur unie et ils sont soulignés.

Table des matières

Pour accéder à la table des matières, cliquez sur le bouton  qui se trouve dans le haut de tous les écrans d'aide. La table des matières énumère tous les modules et comprend des liens vers des sous-pages qui listent les rubriques contenues dans les modules, ce qui vous permet de repérer très facilement l'information voulue. Le Guide de l'utilisateur du système CCRAC : APM contient une table des matières constituée de tous les

chapitres et de toutes les sous-sections avec renvois à la page pour que vous puissiez repérer très facilement l'information recherchée.

Index

Le Guide d'utilisateur contient un Index qui vous aide trouve l'information sur les sujets spécifiques en énumérant plusieurs termes clés et les pages sur qui ils apparaissent.

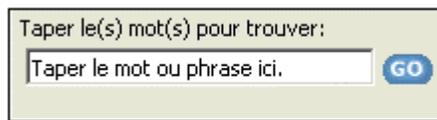
Glossaire

Le bouton  vous permet d'accéder directement au glossaire, qui liste des éléments par ordre alphabétique. Lorsqu'un mot du glossaire paraît dans une rubrique d'aide, il est affiché en bleu et est marqué d'un trait bleu uni. Placez le curseur sur le mot et le système affichera la définition dans une fenêtre éclair. Le Guide de l'utilisateur du système CCRAC : APM renferme un glossaire listé par ordre alphabétique pour vous aider à mieux comprendre divers mots et sigles associés aux APM.

Recherche

Vous pouvez chercher un mot/groupe de mots à l'aide de la fonction CCRAC : APM - Recherche dans l'aide en ligne.

1. Vous pouvez entrer le mot/groupe de mots recherché directement dans la boîte de texte Recherche qui se trouve dans le coin supérieur droit de l'écran « Aide ».

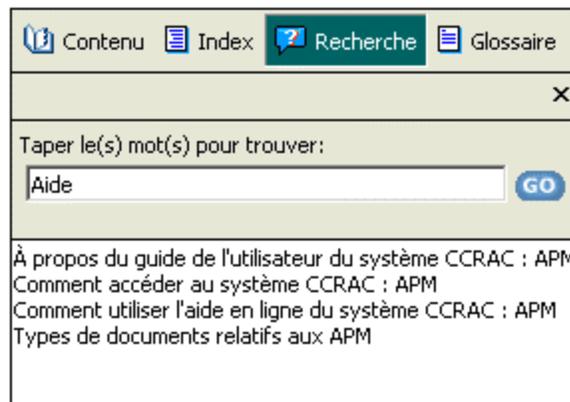


Taper le(s) mot(s) pour trouver:
Taper le mot ou phrase ici.

OU

Cliquez sur le bouton  pour faire afficher un volet gauche qui contient la boîte de texte Recherche dans laquelle vous pouvez entrer le mot/groupe de mot recherché.

2. Cliquez sur le bouton  qui se trouve à droite de la boîte de texte Recherche ou appuyez sur la touche **ENTER** sur le clavier. Toutes les rubriques d'aide qui contiennent le mot/groupe de mots que vous avez indiqué seront listées dans le volet gauche au bas de l'écran. Chacune des rubriques affichées dans la liste Résultats de recherche comporte un lien; vous n'avez donc qu'à cliquer sur la rubrique voulue pour visualiser son contenu.



Contenu Index Recherche Glossaire

Taper le(s) mot(s) pour trouver:
Aide

À propos du guide de l'utilisateur du système CCRAC : APM
Comment accéder au système CCRAC : APM
Comment utiliser l'aide en ligne du système CCRAC : APM
Types de documents relatifs aux APM

Fonctionnalités courantes

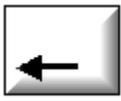
Conventions relatives à l'aide

Avant que vous commenciez à utiliser l'aide du système CCRAC : APM, il est important que vous compreniez les conventions utilisées. Une fois que vous aurez pris connaissance de ces conventions, vous pourrez utiliser la souris et le clavier pour créer, modifier et gérer de façon efficace vos enregistrements.

Utilisation de la souris

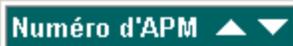
Si vous devez...	Alors...
Sélectionner une option	Cliquez sur le bouton d'option à côté de la valeur que vous voulez sélectionner. Le système insérera un point dans le bouton radio. Vous ne pouvez sélectionner qu'une seule option en tout temps.
Désélectionner une option	Cliquez sur le bouton d'option sélectionné que vous voulez désélectionner.
Sélectionner du texte	Cliquez sur le texte voulu et faites glisser le curseur sur le texte pour le mettre en évidence. Dès que vous relâchez le bouton de la souris, le système cessera de mettre en évidence le texte. Cliquez deux fois sur un mot pour le mettre en évidence. Pour enlever la mise en évidence d'un texte, vous n'avez qu'à appuyer de nouveau sur le bouton de la souris.

Utilisation du clavier

Appuyez sur la touche	Pour
	Déplacer un caractère vers la droite.
	Déplacer un caractère vers la gauche.
	Monter d'une ligne.

	<p>Descendre d'une ligne.</p>
	<p>Reculer d'un caractère.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> + C pour copier le texte ou l'objet sélectionné. + V pour coller le texte ou l'objet sélectionné. + Z pour annuler la dernière action.

Utilisation de raccourcis

Élément d'écran	Fonction
	<p>Le bouton en forme de Flèche est offert au bas de tous les écrans. Vous pouvez l'utiliser pour revenir en haut de l'écran courant.</p>
	<p>L'icône Calendrier, qui se trouve à droite des champs de date, permet d'ouvrir la fenêtre éclair « Calendrier ». Vous pouvez sélectionner une date dans le calendrier plutôt que d'en entrer une manuellement.</p>
	<p>Plusieurs en-têtes de colonne comportent des flèches vers le haut et vers le bas. Cliquez sur l'une de ces flèches pour faire alterner l'ordre de tri du contenu d'une colonne, d'un ordre croissant à un ordre décroissant.</p>
<p>20 enregistrement(s) affiché(s) (1 à 20). Page(s) 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11</p>	<p>Si le nombre d'enregistrements trouvés tient sur plusieurs pages, vous pouvez cliquer sur le lien de la Page voulue au bas des écrans de résultats de recherche pour accéder facilement à l'information.</p>

Conventions relatives aux écrans

La présente section contient des détails sur les fonctions d'écran courantes et utilisées partout dans le système CCRAC : APM.

En-tête CCRAC : APM

Le contenu de cet en-tête varie selon les écrans de chaque module.



Exemple d'un en-tête du système CCRAC : APM

Articles du menu latéraux CCRAC: APM

Le Système des APMs: CCRAC inclut le suivre les articles du menu latéraux:

- Le lien Recherche APM: ouvre l'écran « Recherche APM ».
- Le lien **Recherche du comité technique**: ouvre l'écran « Recherche d'un comité technique ».
- Le lien **Recherche du CRAC**: ouvre l'écran « Recherche du CRAC ».
- Le lien **Guide de l'utilisateur (PDF)**: ouvre le Guide d'utilisateur pour le Système des APMs: CCRAC dans le format de document portable.



En-tête de Transports Canada

Cet en-tête contient les logos de Transports Canada et du gouvernement du Canada, ainsi qu'une barre de menus conforme aux règles de normalisation des sites Internet du Gouvernement en direct.



	Transports Canada	Transport Canada			
English	Contactez-nous	Aide	Recherche	Site du Canada	
Accueil	À notre sujet	Médias	Environnement	Urgences	
Aérien	Maritime	Ferroviaire	Routier	Dossiers clés	

En-tête de Transports Canada qui se trouve dans le haut de tous les écrans du système CCRAC : APM.

Lien relatif à la langue

Ce lien permet de faire passer l'écran courant et tous les écrans suivants d'une langue officielle à l'autre. Lorsque l'application est utilisée en anglaise, c'est le lien **Français** qui est affiché, mais quand elle est utilisée en français, c'est le lien **English** qui est affiché.

Lien Contactez-nous

Ce lien vous permet de présenter vos commentaires ou vos questions au contact du CCRAC.

Lien Aide

Ce lien permet d'accéder à la rubrique d'aide correspondant à l'écran affiché.

Lien Recherche

Ce lien permet de faire afficher la page Affaires réglementaires du site Web de Transports Canada. Pour trouver de l'information spécifique sur la réglementation, vous pouvez cliquer sur les liens appropriés qui se trouvent dans le menu latéral.

Lien Site du Canada

Ce lien permet d'accéder au site du gouvernement du Canada (www.canada.gc.ca). Ce site offre aux utilisateurs externes un guichet unique qui donne accès à l'information gouvernementale en ligne la plus récente. Il s'agit d'une source d'information précieuse qui renferme des renseignements sur les avantages et les services du gouvernement, l'immigration, le tourisme, de même que les services fédéraux, provinciaux et territoriaux, etc. Le menu latéral comporte aussi des fonctions de recherche ainsi que plusieurs liens.

Lien Accueil

Ce lien permet d'accéder à la page Web de Transports Canada.

Lien À notre sujet

Ce lien permet de faire afficher la page À notre sujet de Transports Canada qui décrit la mission de Transports Canada. La page À notre sujet contient de l'information sur l'organisation et la structure de la haute direction, donne accès aux publications ministérielles et liste les programmes et les services, ainsi que de l'information sur les lois et les règlements.

Lien Médias

Ce lien permet de faire afficher la page Médias de Transports Canada qui comprend ces liens relatifs aux médias : Nouvelles en direct, **Événements**, **Nouvelles**, **Avis aux médias**, **Salle des médias**, **Articles d'intérêt pour les médias**, **Communiqués**, **Archives de photos**, **Centre de référence et Discours et déclarations**.

Lien Environnement

Ce lien permet de faire afficher la page Environnement de Transports Canada qui décrit comment Transports Canada protège l'environnement et soutient des mesures en matière d'environnement en élaborant de nouveaux programmes et politiques. Les liens suivants sont aussi disponibles dans le menu latéral : **Communiqués, Lois et règlements, Statistiques et prévisions** et **Affaires environnementales**.

Lien Urgences

Ce lien permet de faire afficher la page Urgences de Transports Canada qui décrit de quelle façon Transports Canada joue un rôle d'intervention important dans les cas d'urgences et de crises. Les liens suivants sont accessibles dans le menu latéral : **Communiqués de presse, Lois et règlements, Sûreté et préparatifs d'urgence, CANUTEC (Centre canadien d'urgence transport)** et **Transport des marchandises dangereuses**.

Lien Aérien

Ce lien permet de faire afficher la page Aérien de Transports Canada qui renferme de l'information pour les passagers, les pilotes, les instructeurs de vol et les techniciens d'entretien. Cette page comporte de l'information sur les transporteurs aériens commerciaux, la sécurité en matière de transport (lien Sûreté) et le transport de marchandises dangereuses. Voici quelques-uns des liens offerts dans le menu latéral : **Lois et règlements, Politique aérienne, Aéroports, Aviation civile, Publications** et **Statistiques et prévisions**.

Lien Maritime

Ce lien permet de faire afficher la page Maritime de Transports Canada qui décrit la responsabilité qu'a Transports Canada d'assurer la sûreté et la sécurité du transport maritime pour les exploitants et les passagers. Le menu latéral offre les liens utiles suivants : **Politique maritime, Sûreté maritime, Programmes portuaires et cession** et des liens vers plusieurs **sites liés au domaine maritime**.

Lien Ferroviaire

Ce lien permet de faire afficher la page Ferroviaire de Transports Canada qui décrit comment Transports Canada travaille à améliorer la sûreté et l'accessibilité de l'infrastructure ferroviaire. Le menu latéral offre plusieurs liens utiles, par exemple : **Politique ferroviaire, Sécurité ferroviaire, Comité consultatif de la sécurité ferroviaire** et **Tribunal d'appel des Transports du Canada (TATC)**.

Lien Routier

Ce lien permet de faire afficher la page Routier de Transports Canada qui décrit comment Transports Canada veille à s'assurer que l'infrastructure routière du Canada est sûre et efficace, ce qui comprend l'élaboration de règlements et de lignes directrices. Voici quelques-uns des liens offerts dans le menu latéral : **Transporteurs routiers, Sécurité routière** et **Programmes de surface et cession**.

Lien Dossiers clés

Ce lien permet de faire afficher la page Dossiers clés de Transports Canada qui offre des liens vers des initiatives importantes du gouvernement du Canada, comme l'amélioration de la sûreté du transport, l'évaluation de la sécurité et de l'efficacité énergétique des véhicules, ainsi que l'impact de ces derniers sur l'environnement et il veille à ce que les systèmes de transport demeurent sûrs et efficaces pour tous les Canadiens.

Conventions relatives aux champs

La présente section contient des détails sur les conventions courantes relatives aux champs qui sont utilisées partout dans le système CCRAC : APM.

Champs d'entrée de données

Ces champs sont représentés par des boîtes blanches. Pour entrer du texte dans les champs d'entrée de données, cliquez dans la boîte de texte ou utilisez la touche **TAB** pour accéder au champ dans lequel vous voulez introduire du texte. Pour supprimer des données des boîtes de texte, utilisez la touche **BACKSPACE** ou sélectionnez le texte et appuyez sur la touche **DELETE**.



Boîte de texte



Boîte à liste

Boutons d'option

Ces boutons indiquent qu'il y a un nombre limité d'options pour un champ spécifique dans lequel vous ne pouvez choisir qu'une seule option en tout temps. Les options sont affichées à côté des boutons. Lorsque vous sélectionnez une option, le système insère un point dans le bouton radio. Un bouton radio sans point indique que l'option n'a pas été sélectionnée.

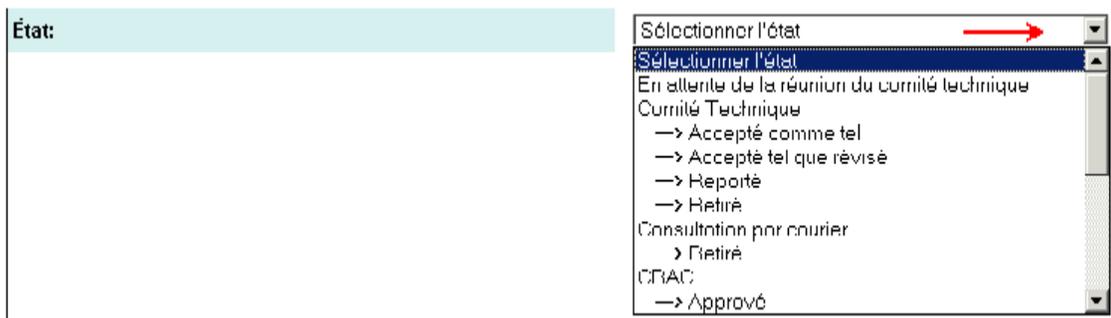


Cases

Les cases permettent de sélectionner ou de désélectionner une option. Lorsque vous sélectionnez une option, la case contient une coche , mais quand vous la désélectionnez, la case est vide .

Listes déroulantes

Les listes déroulantes contiennent toutes les données qui peuvent être entrées dans un champ. Pour accéder aux options offertes dans une liste déroulante, cliquez sur le bouton en forme de flèche  qui se trouve à droite du champ, puis utiliser la souris, la barre de défilement ou les touches **FLÉCHÉES** pour vous déplacer vers le haut et vers le bas dans la liste. Pour choisir une option, cliquez dessus pour la mettre en évidence. Le système fermera la liste déroulante et insérera votre sélection dans le champ.



Fenêtre éclair Calendrier

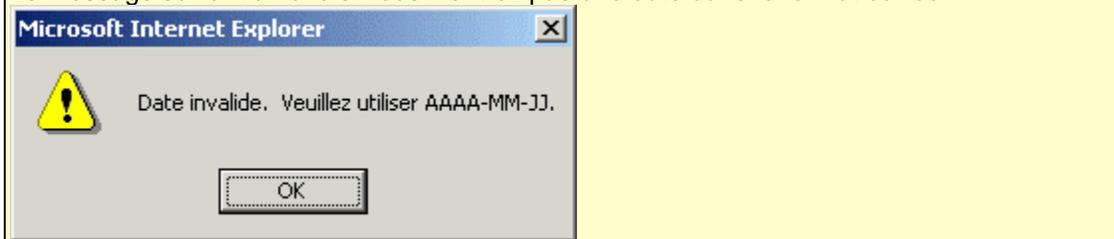
Vous pouvez entrer des dates directement dans les champs de date du système CCRAC :

APM dans le format AAAA-MM-JJ  ou encore cliquer sur l'icône de

Calendrier  qui se trouve à droite des champs de date pour ouvrir la fenêtre éclair « Calendrier ».

Note

Le message suivant affiche si vous n'entrez pas une date dans le format correct:



Comment sélectionner une date

1. Pour ouvrir la fenêtre éclair « Calendrier », cliquez sur l'icône de **Calendrier**  qui se trouve à droite du champ de date.
2. Sélectionnez le mois et l'année voulus dans les listes déroulantes qui se trouvent dans le haut du calendrier.
3. Cliquez sur la date voulue pour la mettre en jaune. Le système fermera la fenêtre éclair « Calendrier » et insérera la date que vous avez sélectionnée dans le champ de date.

Truc

Utilisez le bouton de la flèche vers la gauche  pour visualiser les mois antérieurs et le bouton de la flèche vers la droite  pour visualiser les mois suivants. Pour sélectionner un autre mois ou une autre année dans les listes déroulantes, utilisez la flèche vers le bas .

Écran Recherche APM

Comment accéder à l'écran Recherche APM

- Ouvrez une session dans le système CCRAC : APM. L'écran « Recherche APM » s'affichera.

OU

- Cliquez sur lien **Nouvelle recherche** offert dans le haut de plusieurs écrans du système CCRAC : APM.

Système des APM : CCRAC
Recherche APM

Pour rechercher un APM, veuillez compléter les données ci-dessous et cliquer Recherche.

Numéro APM:

Titre d'APM:

Type d'APM: Réglement Norme Avis

Adoption par renvoi:

Point de vue dissident:

Réf. de règlement ou de norme
(Pour chercher plusieurs valeurs, séparez-les par une virgule.):

Dates de réunion du comité technique: Ent.: Fin.:

Dates de réunion du CCRAC: Ent.: Fin.:

Numéro de dossier RU: Ent.: C.:

Numéro du dossier RA: Ent.: F.:

État: Sélectionner l'état

Recherche Finir

Descriptions des éléments de l'écran Recherche APM

Truc

Vous pouvez entrer directement une date dans une boîte de texte ou cliquer sur l'icône **Calendrier**  pour ouvrir la fenêtre éclair Calendrier. (Pour plus de détail, veuillez vous reporter à la section Fenêtre éclair Calendrier, page 12.)

Élément	Attribut	Description
Numéro APM	Boîte de texte	Entrez en partie ou en totalité le numéro d'APM à chercher.
Titre d'APM	Boîte de texte	Entrez en partie ou en totalité le titre de l'APM à chercher.
Type d'APM	Boutons d'option	Sélectionnez le type de l'APM que vous cherchez. Options offertes : Règlement, Norme et Avis.
Adoption par renvoi	Case	Cochez cette case si vous voulez que les résultats de votre recherche comprennent toutes les APM standard adoptées par renvoi. Par défaut, la case est vide. Note <div style="border: 1px solid black; background-color: #ffffcc; padding: 5px; display: inline-block;">Si vous cochez la case, le système affichera les onglets suivants : Consultation par courrier (partie V) et Publication.</div>
Point de vue dissident	Case	Choisir si un point de vue dissident a été classé contre l'APM pour qui vous cherchez.
Réf. de règlement ou de norme	Boîte de texte	Entrez un ou plusieurs numéro de référence d'APM. Truc <div style="border: 1px solid black; background-color: #e6f2ff; padding: 5px; display: inline-block;">Pour chercher plusieurs valeurs, séparez-les par une virgule.</div>
Dates de réunion du comité technique	Boîtes de texte	Entrez la période durant laquelle la réunion du comité technique s'est tenue. Pour ce faire, introduisez les dates dans les champs correspondants ou cliquez sur l'icône Calendrier et sélectionnez les dates voulues.
Dates de réunion du CCRAC	Boîtes de texte	Entrez la période durant laquelle la réunion du CCRAC s'est tenue. Pour ce faire, introduisez les dates dans les champs correspondants ou cliquez sur l'icône Calendrier et sélectionnez les dates voulues.
Numéro de dossier RU	Boîtes de texte	Entrez la gamme de numéro de dossier RU.
Numéro de dossier	Boîtes de texte	Entrez la gamme de numéro de dossier RA.

RA		
État	Liste déroulante	Sélectionnez l'état de l'APM voulu.
Recherche	Bouton de commande	Cliquez sur ce bouton pour lancer la recherche d'APM en fonction des critères que vous avez indiqués. Le système affichera les APM qui répondent à vos critères de recherche dans l'écran « Résultats de recherche ».
Effacer	Bouton de commande	Cliquez sur ce bouton pour effacer toutes les entrées et les sélections effectuées dans l'écran.

Comment chercher des APM

1. Accédez à Internet à l'aide du navigateur Web Internet Explorer.
2. Entrez l'adresse URL que vous aura fournie l'administrateur du système CCRAC : APM. L'écran « Bienvenue au système CCRAC : Avis de proposition de modification (APM) » s'affichera.

3. Pour sélectionner la langue voulue, cliquez sur  ou . L'écran « Recherche APM » s'affichera dans la langue sélectionnée.

4. Entrez vos critères de recherche et cliquez sur le bouton . Le système affichera dans l'écran « Résultats de la recherche » tous les APM qui répondent aux critères de recherche que vous avez indiqués.

Note

Si vous voulez effacer toutes les entrées et les sélections effectuées dans l'écran « Recherche APM », cliquez simplement sur le bouton  au bas de l'écran.

Écran Résultats de recherche

Comment accéder à l'écran Résultats de la recherche

1. Accédez d'abord à l'écran « Recherche APM ».

2. Entrez les critères de recherche voulus et cliquez sur le bouton . Le système affichera dans l'écran « Résultats de la recherche » tous les APM qui répondent aux critères de recherche que vous avez indiqués.

Système des APM : CCRAC
Résultats de la recherche

Nouvelle recherche:

APMs : 4 enregistrement(s).

[Version imprimable](#)

Número d'APM ▲ ▼	Titre ▲ ▼	Article du RAC ▲ ▼	État courant ▲ ▼
2016-079	Système de sonorisation	525.1423	En attente de la réunion du comité technique
2005-078	Conceptions de refaire au sol	525.415	En attente de la réunion du comité technique
2005-077	Rapport annuel d'information sur la responsabilité adhésive	601	En attente de la réunion du comité technique
2005-076	Equipement de survie au-dessus d'un plan d'eau - vêtements de travail individuels	55.423	En attente de la réunion du comité technique

4 enregistrement(s) affiché(s) (1 de 4).

Page(s) 1

Descriptions des éléments de l'écran Résultats de la recherche

Truc

Vous pouvez faire alterner l'ordre de tri du contenu des colonnes, d'un ordre croissant à un ordre décroissant. Pour ce faire, cliquez sur les flèches vers le haut et vers le bas  offerts dans les en-têtes de colonne de l'écran.

Élément	Attribut	Description
Nouvelle recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Recherche APM ».
APMs	Texte en lecture seule	Le système affiche le nombre total d'enregistrements d'APM qui répondent à vos critères de recherche.
Version imprimable	Lien	Cliquez sur ce lien pour imprimer le contenu exact de l'écran « CCRAC : APM - Résultats de recherche ».
Numéro d'APM	Colonne contenant des liens	Cette colonne renferme le numéro de l'AMP dans le format AAAA-###. Cliquez sur un lien pour faire afficher l'écran « Détails de l'APM » correspondant à l'APM sélectionné.
Titre	Colonne	Cette colonne contient le titre de l'APM.
Article du RAC	Colonne	Cette colonne contient l'article du RAC en vertu duquel l'APM s'applique.
État courant	Colonne	Cette colonne renferme l'état courant de l'APM. Note Le cas échéant, une date affichera. Par exemple, si l'état courant est « Publié », la date sur qui l'APM a été publié affichera dans le format suivant : (AAAA-MM-JJ).

Écran Recherche d'un comité technique

Comment accéder à l'écran Recherche d'un comité technique

1. Accédez d'abord à l'écran « Recherche APM ».
OU
 Cliquez sur lien **Nouvelle recherche** offert dans le haut de plusieurs écrans CCRAC: APM.
2. Cliquez sur lien **Recherche du comité technique** offert dans le menu latéral de l'écran pour accéder à l'écran "Recherche d'un comité technique".

Système des APM : CCRAC
Recherche d'un comité technique

Pour rechercher une réunion du comité technique, veuillez compléter les données ci-dessous et cliquez Recherche.

Comité technique:	Sélectionner le comité technique	
Date de la réunion:	Entre	et
État:	Sélectionner l'état:	
Point de vue dissident:	<input type="checkbox"/>	
APMs (Si vous voulez chercher plusieurs APM, appuyez sur la touche CTRL et, sans la relâcher, sélectionnez les APM voulus.):	Sélectionner les APMs 2005-068 2005-067 2005-066 2005-065	
	Recherche	Effacer

Descriptions des éléments de l'écran Recherche d'un comité technique

Élément	Attribut	Description
Comité technique	Liste déroulante	Sélectionnez le comité technique pour lequel vous cherchez de l'information sur une réunion
Dates de la réunion	Boîtes de texte Format : AAAA-MM-JJ	Entrez la période durant laquelle a été tenue la réunion du comité technique que vous cherchez. Pour ce faire, introduisez directement les dates dans les champs correspondants ou cliquez sur l'icône Calendrier et sélectionnez les dates voulues. Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la section « Fenêtre éclair Calendrier ».
État	Liste déroulante	Choisir l'état des APMs réexaminées à la réunion de comité technique.
Point de vue dissident	Case à cocher	Choisir si les APMs réexaminées à la réunion de comité technique avaient un point de vue dissident.
APMs	Liste déroulante	Sélectionnez les APM traités à la réunion du comité technique que vous cherchez. Truc Si vous voulez chercher plusieurs APM, appuyez sur la touche CTRL et, sans la relâcher, sélectionnez les APM voulus.
Recherche	Bouton de commande	Cliquez sur ce bouton pour chercher les réunions d'un comité technique qui répondent aux critères de recherche indiqués. Le système affichera les résultats dans l'écran « Résultats de recherche - Comités technique ».
Effacer	Bouton de commande	Cliquez sur ce bouton pour effacer des sélections ou des entrées effectuées dans l'écran.

Écran Résultats de recherche - Comités technique

Comment accéder à l'écran Résultats de recherche - Comités technique

1. Accédez d'abord à l'écran « Recherche APM ».
OU
Cliquez sur lien **Nouvelle recherche** offert dans le haut de plusieurs écrans CCRAC: APM.
2. Cliquez sur lien **Recherche du comité technique** offert dans le menu latéral de l'écran pour accéder l'écran " Recherche d'un comité technique".
3. Entrez vos critères de recherche et cliquez sur le bouton . Le système affichera dans l'écran " Comment accéder à l'écran Résultats de recherche - Comités technique" tous les comités technique qui répondent aux critères de recherche que vous avez indiqués.

Système des APM : CCRAC
Résultats de recherche - Comités technique

[Nouvelle recherche](#)

Comités techniques : 3 enregistrement(s).

Comité technique ▲ ▼	Date de réunion ▲ ▼	APM	Détails
Partie III - Aérodrômes et aéroports (AA)	2004-03-30	2004-014	Afficher
Partie III - Aérodrômes et aéroports (AA)	2004-06-15	2001-256 2002-049 2004-035	Afficher
Partie III - Aérodrômes et aéroports (AA)	2004-11-18	2004-063 2004-064 2004-065 2004-066 2004-067 2004-068	Afficher

3 enregistrement(s) affiché(s) (1 à 3).

Page(s) 1

Descriptions des éléments de l'écran Résultats de recherche - Comités technique

Truc

Vous pouvez faire alterner l'ordre de tri du contenu des colonnes, d'un ordre croissant à un ordre décroissant. Pour ce faire, cliquez sur les flèches vers le haut et vers le bas  offerts dans plusieurs en-têtes de colonne de l'écran.

Élément	Attribut	Description
Nouvelle recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Recherche APM ».
Comités techniques	Texte (Lecture seule)	Affiche le nombre des comités techniques qui sont égalent vos critères de recherche.
Comité technique	Colonne	Cette colonne contient le nom complet et le sigle de tous les comités techniques qui répondent à vos critères de recherche.
Date de réunion	Colonne Format : AAAA-MM-JJ	Cette colonne contient les dates auxquelles le comité technique s'est réuni.
APM	Colonne comportant des liens	Cette colonne contient les numéros d'APM dans le format AAAA-### pour tous les APM traités lors de la réunion du comité technique. Cliquez sur le lien d'un numéro d'APM afin de faire afficher l'écran « Détails de l'APM » pour l'APM sélectionné.
Détails	Colonne comportant des liens	Cliquez sur un lien afin de faire afficher l'écran « Détails de la réunion du comité technique » pour la date de réunion sélectionnée.

Comment regarder les détails d'une réunion de Comité Technique

1. Cliquez sur lien **Recherche du comité technique** offert dans le menu latéral de l'écran pour accéder l'écran « Recherche d'un comité technique »
2. Entrez vos critères de recherche et cliquez sur le bouton . Le système affichera dans l'écran « Résultats de recherche - Comment regarder les détails d'une réunion de Comité Technique » tous les comités technique qui répondent aux critères de recherche que vous avez indiqués.
3. Cliquez sur le lien **Afficher** dans la colonne *Détails* pour ouvrir l'écran « Détails de la réunion du comité technique » pour la réunion désirée.

Système des APM : CCRAC
Détails de la réunion du comité technique

[Retour aux résultats de la recherche](#) | [Nouvelle recherche](#)

Comité technique: Partie III - Aérodrômes et aéroports (AA)
Date de la réunion: 2004-06-15

Table des matières:

Français (WORD):
Français (HTML):

Documents supplémentaires du comité technique

Français (WORD):
Français (HTML):

APM:

Numéro d'APM	Recommandation	APM suite à une réunion du comité technique
2004-035	Accepté tel que révisé	
2002-049	Retiré	
2001-256	Retiré	

Compte rendu:

Français (WORD):
Français (HTML):

Écran Recherche du CRAC

Comment accéder à l'écran Recherche du CRAC

1. Accédez d'abord à l'écran « Recherche APM ».
OU
Cliquez sur lien **Nouvelle recherche** offert dans le haut de plusieurs écrans CCRAC: APM.
2. Cliquez sur lien **Recherche du CRAC** offert dans le menu latéral de l'écran pour accéder l'écran « Recherche du CRAC ».

Système des APM : CCRAC
Recherche du CRAC

Pour rechercher une réunion du CRAC, veuillez compléter les données ci-dessous et cliquez Recherche.

Date de la réunion: Entre et

État: Sélectionnez l'état

APMs
(Si vous voulez chercher plusieurs APM, appuyez sur la touche CTRL et, sans la relâcher, sélectionnez les APM voulus.):

Sélectionner les APMs
2004-144
2004-143
2004-142
2004-141

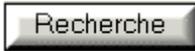
Recherche Effacer

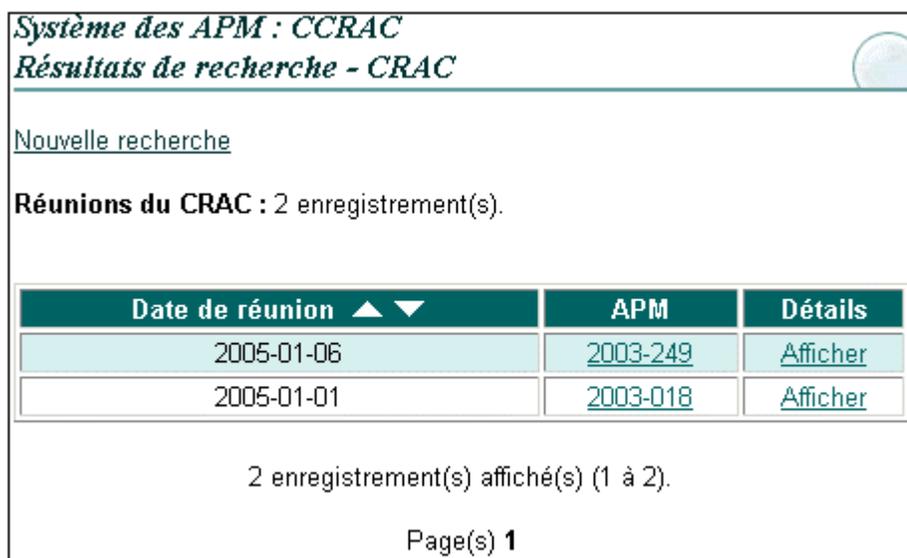
Descriptions des éléments de l'écran Recherche du CRAC

Élément	Attribut	Description
Dates de la réunion	Boîtes de texte Format : AAAA-MM-JJ	Entrez la période durant laquelle a été tenue la réunion du CRAC que vous cherchez. Pour ce faire, introduisez directement les dates dans les champs correspondants ou cliquez sur l'icône Calendrier et sélectionnez les dates voulues. Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la section « Fenêtre éclair Calendrier ».
État	Liste déroulante	Choisir l'état des APMs réexaminées à la réunion du CRAC.
APMs	Liste déroulante	Sélectionnez les APM traités à la réunion du CRAC que vous cherchez. Truc Si vous voulez chercher plusieurs APM, appuyez sur la touche CTRL et, sans la relâcher, sélectionnez les APM voulus.
Recherche	Bouton de commande	Cliquez sur ce bouton pour chercher les réunions du CRAC qui répondent aux critères de recherche indiqués. Le système affichera les résultats dans l'écran « Résultats de recherche - CRAC ».
Effacer	Bouton de commande	Cliquez sur ce bouton pour effacer des sélections ou des entrées effectuées dans l'écran.

Écran Résultats de recherche - CRAC

Comment accéder à l'écran Résultats de recherche - CRAC

1. Accédez d'abord à l'écran « Recherche APM ».
OU
Cliquez sur lien **Nouvelle recherche** offert dans le haut de plusieurs écrans CCRAC: APM.
2. Cliquez sur lien **Recherche du CRAC** offert dans le menu latéral de l'écran pour accéder l'écran « Recherche du CRAC ».
3. Entrez vos critères de recherche et cliquez sur le bouton . Le système affichera dans l'écran « Comment accéder à l'écran Résultats de recherche - CRAC » tous les CRAC qui répondent aux critères de recherche que vous avez indiqués.



Système des APM : CCRAC
Résultats de recherche - CRAC

[Nouvelle recherche](#)

Réunions du CRAC : 2 enregistrement(s).

Date de réunion ▲ ▼	APM	Détails
2005-01-06	2003-249	Afficher
2005-01-01	2003-018	Afficher

2 enregistrement(s) affiché(s) (1 à 2).

Page(s) 1

Descriptions des éléments de l'écran Résultats de recherche - CRAC

Truc

Vous pouvez faire alterner l'ordre de tri du contenu des colonnes, d'un ordre croissant à un ordre décroissant. Pour ce faire, cliquez sur les flèches vers le haut et vers le bas  offerts dans plusieurs en-têtes de colonne de l'écran.

Élément	Attribut	Description
Nouvelle recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Recherche APM ».
Réunions du CRAC	Texte Lecture seule	Affiche le nombre des réunions du CRAC qui sont égalent vos critères de recherche.
Date de réunion	Colonne Format : AAAA-MM-JJ	Cette colonne contient les dates auxquelles le CRAC s'est réuni.
APM	Colonne comportant des liens	Cette colonne contient les numéros d'APM dans le format AAAA-### pour tous les APM traités lors de la réunion du comité technique. Cliquez sur le lien d'un numéro d'APM afin de faire afficher l'écran « Détails de l'APM » pour l'APM sélectionné.
Détails	Colonne comportant des liens	Cliquez sur un lien afin de faire afficher l'écran « Détails de la réunion du CRAC » pour la date de réunion sélectionnée.

Comment regarder les détails d'une réunion du CRAC

1. Cliquez sur lien **Recherche du CRAC** offert dans le menu latéral de l'écran pour accéder à l'écran « Recherche du CRAC ».

2. Entrez vos critères de recherche et cliquez sur le bouton . Le système affichera dans l'écran « Résultats de recherche - Comment regarder les détails d'une réunion du CRAC » tous les réunions de CRAC qui répondent aux critères de recherche que vous avez indiqués.

3. Cliquez sur le lien **Afficher** dans la colonne *Détails* pour ouvrir l'écran « Détails de la réunion du CRAC » pour la réunion désirée.

Systeme des APM : CCRAC
Détails de la réunion du CRAC



[Retour](#)

Date de la réunion:

2005-01-06

APM:

Numéro d'APM	Décision	APM suite à une réunion du CRAC
2003-249	Approuvé	

Compte rendu:

Français (WORD):

[Afficher WORD](#)

Français (HTML):

[Afficher HTML](#)

**Annexe I - Rapport de situation sur les Groupes de travail des
Comités techniques du CCRAC**

Français (WORD):

Français (HTML):

[Afficher HTML](#)

**Annexe II - Examen des Avis de proposition de modification (APM)
- Partie VII - Utilisation d'aéronefs dans le cadre d'un service
aérien commercial**

Français (WORD):

Français (HTML):

[Afficher HTML](#)

Documents supplémentaires du CRAC

Français (WORD):

Français (HTML):

Écran Détails d'APM

Comment visualiser des détails sur des APM

Une fois que vous avez effectué une recherche d'APM, le système affiche dans l'écran « Résultats de la recherche » tous les APM qui répondent aux critères de recherche que vous avez indiqués. Pour visualiser les détails sur un APM :

- Cliquez sur le lien **Numéro d'APM** dans la colonne *Numéro d'APM* de l'écran « Résultats de la recherche ». Le système affichera l'écran « Détails de l'APM » renfermant la page d'onglet « APM » pour l'APM sélectionné.

Important

L'information affichée dans tous les formulaires est en « lecture seule ». Pour accéder à un des « formulaires », cliquez sur l'onglet approprié. Vous ne pouvez accéder qu'aux formulaires qui ont été remplis et enregistrés dans la base de données.

- Cliquez sur le lien **Retour aux résultats de la recherche** pour revenir à l'écran « Résultats de la recherche ».
- Cliquez sur le lien **Nouvelle recherche** pour faire afficher l'écran « Recherche APM » dans lequel vous pouvez effectuer une nouvelle recherche d'APM.
- Cliquez sur le lien **Recherche du comité technique** dans le menu latéral pour faire afficher l'écran « Recherche d'un comité technique » dans lequel vous pouvez indiquer des critères de recherche, puis visualisez les enregistrements correspondants dans l'écran « Résultats de recherche - Comités technique ».

Page d'onglet APM

APM	Comité technique	CRAC	Gazette du Canada, partie I	Gazette du Canada, partie II	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:	2004-096				
Type d'APM:	Règlement				
Réf. de règlement ou de norme:	605.94(4)				
Titre anglais:	Journey Log Requirements				
Titre français:	Exigences relatives aux carnets de route				
Langue:	Dillingue				
APM connexes:					
Dates des réunions du comité technique:	2004-11-22				
Documents d'APM originaux destinés aux réunions des comités techniques					
Français (MS WORD):	Afficher APM				
Français (HTML):	Afficher APM				
Autres documents					
Français (MS WORD):					
Français (HTML):					

Descriptions des éléments de la page d'onglet APM

Note

L'information affichée dans cette page est en « lecture seule ». Si les documents voulus ne sont pas encore disponibles, le système affichera un message plutôt qu'un lien.

Élément	Attribut	Description
Retour aux résultats de la recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Résultats de la recherche ».
Nouvelle recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Recherche APM ».
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Titre anglais	Texte	Indique le titre anglais de l'APM.
Titre français	Texte	Indique le titre français de l'APM.
Langue	Texte	Indique les langues dans lesquelles l'APM est rédigé :

		anglais, français ou bilingue.
APM connexes	Texte	Indique les numéros des APM connexes.
Dates des réunions du comité technique	Date Format : AAAA-MM-JJ	Indique les dates des réunions du comité technique.
Section des documents	Liens	<p>Pour visualiser les documents d'APM originaux destinés aux réunions des comités techniques, cliquez sur le lien Visualiser APM pour faire afficher les documents dans le format voulu (Word/HTML).</p> <p>Pour visualiser des autres documents, cliquez sur le lien dans le format voulu (Word/HTML).</p> <p>Truc</p> <div style="border: 1px solid black; background-color: #e6f2ff; padding: 5px;"> <p>Pour accéder à la version anglaise des documents, vous n'avez qu'à cliquer sur le lien Anglais dans l'en-tête Transports Canada. Le système affichera la version anglaise de l'écran et des liens vers la version anglaise des documents.</p> </div>

Page d'onglet Comité technique

APM	Comité technique	CRAC	Gazette du Canada, partie I	Gazette du Canada, partie II	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:			2004-096		
Type d'APM:			Règlement		
Réf. de règlement ou de norme:			605 94(4)		
Détails des réunions du comité technique:					
Date de la réunion	Recommandation	APM suite à la réunion du comité technique			
2004-11-22	Accepté tel que révisé	Afficher WORD Afficher HTML			
Point de vue dissident:			Non		

Descriptions des éléments de la page d'onglet Comité technique

Note

L'information affichée dans cette page est en « lecture seule ». Si les documents voulus ne sont pas encore disponibles, le système affichera un message plutôt qu'un lien.

Élément	Attribut	Description
Retour aux résultats de recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Résultats de recherche ».
Nouvelle recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran «Recherche APM».
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Détails des réunions du comité technique	Tableau	<p>Contient les dates des réunions du comité technique, les recommandations formulées et un lien vers des APM qui font suite à une réunion du comité technique (format Word/HTML).</p> <p>Truc</p> <p>Pour accéder à la version anglaise des documents, vous n'avez qu'à cliquer sur le lien anglais dans l'en-tête Transports Canada. Le système affichera la version anglaise de l'écran et des liens vers la version anglaise des documents.</p>
Point de vue dissident	Texte	Indique si un point de vue dissident a été émis pour l'APM.

Écran Détails de la réunion du comité technique

Système des APM : CCRAC
Détails de la réunion du comité technique

Lequel

Comité technique: Comité technique - identification, nomenclature et location des éléments (ITA)

Date de la réunion: 2004-11-22

Table des matières:

Français (WORD): [Afficher WORD](#)

Français (HTML):

Documents supplémentaires du comité technique

Français (WORD):

Français (HTML):

APM:

Numéro d'APM	Recommandation	APM suite à une réunion du comité technique	
2004-057	Accepté comme tel	Afficher WORD	Afficher HTML
2004-036	Accepté tel que révisé	Afficher WORD	Afficher HTML
2004-005	Accepté tel que révisé	Afficher WORD	Afficher HTML
2004-054	Accepté tel que révisé	Afficher WORD	Afficher HTML
2004-033	Accepté comme tel	Afficher WORD	Afficher HTML
2004-075	Reporté	Afficher WORD	Afficher HTML
2004-074	Retiré	Afficher WORD	Afficher HTML
2004-073	Accepté comme tel	Afficher WORD	Afficher HTML
2004-072	Accepté comme tel	Afficher WORD	Afficher HTML
2004-071	Accepté comme tel	Afficher WORD	Afficher HTML
2004-070	Accepté comme tel	Afficher WORD	Afficher HTML
2004-069	Accepté comme tel	Afficher WORD	Afficher HTML
2004-038	Accepté comme tel	Afficher WORD	Afficher HTML

Compte rendu:

Français (WORD):

Français (HTML):

Descriptions des éléments de l'écran Détails de la réunion du comité technique

Note

L'information affichée dans cette page est en « lecture seule ». Si un lien vers un document contenant des renseignements sur la réunion d'un comité technique sélectionnée n'est pas accessible, le système affichera le message suivant : « Document non disponible pour le moment. ».

Élément	Attribut	Description
Retour	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran précédent.
Comité technique	Texte	Indique le nom complet et le sigle du comité technique.
Date de la réunion	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date à laquelle s'est tenue la réunion du comité technique.
Table des matières	Liens	Liens vers des documents relatifs à la réunion du comité technique (format Word/HTML).
Documents supplémentaires du comité technique	Liens	Liens vers des documents supplémentaires de comité technique (format Word/HTML).
APM	Tableau	Contient de l'information sur les APM traités lors de la réunion du comité technique. Les numéros d'APM sont affichés dans le format AAAA-### et servent de liens vers l'écran « Détails de l'APM ». Le tableau contient la recommandation du comité technique, ainsi que des liens vers les APM disponibles qui font suite à une réunion du comité technique.
Compte rendu	Liens	Liens vers des comptes rendus de décisions découlant de la réunion (format Word/HTML). Truc Pour accéder à la version anglaise des comptes rendus de décisions, vous n'avez qu'à cliquer sur le lien Anglais dans l'en-tête Transports Canada. Le système affichera la version anglaise de l'écran et des liens vers la version anglaise des comptes rendus de décisions.
Appendices aux comptes rendus de décision	Liens	Liens vers des appendices aux comptes rendus de décision relatifs à la réunion (format Word/HTML). Note Cette section apparaîtra seulement si les comptes rendus ont été téléchargés.

Page d'onglet CRAC

APM	Comité technique	CRAC	Gazette du Canada, partie I	Gazette du Canada, partie II	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:			2004-096		
Type d'APM:			Règlement		
Réf. de règlement ou de norme:			605.94(4)		
Détails des réunions du comité CRAC:					
Date de la réunion	Décision	APM suite à la réunion du CRAC			
2005-02-23	Approuvé	Afficher WORD Afficher HTML			

Descriptions des éléments de la page d'onglet CRAC

Note

L'information affichée dans cette page est en « lecture seule ». Si les documents voulus ne sont pas encore disponibles, le système affichera un message plutôt qu'un lien.

Élément	Attribut	Description
Retour aux résultats de la recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Résultats de recherche ».
Nouvelle recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Recherche APM ».
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA ###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Détails sur une réunion du CRAC	Tableau	<p>Contient les dates des réunions du CRAC, les décisions prises et un lien vers des APM qui font suite à une réunion du comité technique (format Word/HTML).</p> <p>Truc</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Pour accéder à la version anglaise des documents, vous n'avez qu'à cliquer sur le lien Anglais dans l'en-tête Transports Canada. Le système affichera la version anglaise de l'écran et des liens vers la version anglaise des documents.</p> </div>

Écran Détails de la réunion du CRAC

Système des APM : CCRAC
Détails de la réunion du CRAC

[Retour](#)

Date de la réunion: 2005-02-23

APM:

Numéro d'APM	Décision	APM suite à une réunion du CRAC
2004-097	Approuvé	Afficher WORD Afficher HTML
2004-096	Approuvé	Afficher WORD Afficher HTML
2004-094	Approuvé	Afficher WORD Afficher HTML
2004-093	Approuvé	Afficher WORD Afficher HTML
2004-069	Approuvé	Afficher WORD Afficher HTML
2004-038	Approuvé	Afficher WORD Afficher HTML
2003-020	Approuvé	

Compte rendu:

Français (WORD): [Afficher WORD](#)

Français (HTML): [Afficher HTML](#)

Documents supplémentaires du CRAC

Français (WORD):

Français (HTML):

Descriptions des éléments de l'écran Détails de la réunion du CRAC

Note

L'information affichée dans cette page est en « lecture seule ». Si un lien vers un document contenant des détails sur la réunion du CRAC sélectionnée n'est pas accessible, le système affichera le message suivant « Document non disponible pour le moment ».

Élément	Attribut	Description
Retour	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran précédent.
Date de la réunion	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date à laquelle s'est tenue la réunion du CRAC.
APM	Tableau	Contient de l'information sur les APM traités à la réunion du CRAC. Le numéro de l'APM est affiché dans le format AAAA-### et sert de lien vers l'écran « Détails de l'APM ». Les recommandation du CRAC affichera, de même que des liens des APMs disponible.
Compte rendu	Liens	Liens vers des comptes rendus de décisions découlant de la réunion (format Word/HTML). Truc Pour accéder à la version anglaise des comptes rendus de décision, vous n'avez qu'à cliquer sur le lien Anglais dans l'en-tête Transports Canada. Le système affichera la version anglaise de l'écran et des liens vers la version anglaise des comptes rendus de décisions.
Appendices aux comptes rendus de décision	Liens	Liens vers les appendices aux comptes rendus de décision (format (Word/HTML)). Note Cette section apparaîtra seulement si les comptes rendus ont été téléchargé.
Documents supplémentaires du CRAC	Liens	Liens vers des documents supplémentaires reliés à la réunion (format Word/HTML).

Page d'onglet Consultation par courrier (partie V)

APM	Consultation par courrier (partie V)	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:		2005-019
Type d'APM:		Norme
Réf. de règlement ou de norme:		525
Date d'envoi:		
Date de la fin de la période de consultation:		
Point de vue dissident:		Non
Retiré:		Non
Date d'entrée en vigueur:		

Descriptions des éléments de la page d'onglet Consultation par courrier (partie V)

Note

L'information affichée dans cette page est en « lecture seule ».

Élément	Attribut	Description
Retour aux résultats de la recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Résultats de la recherche ».
Nouvelle recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Recherche APM ».
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Date d'envoi	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date à laquelle l'APM a été envoyé pour consultation.
Date de fin de la période de consultation	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date de fin de la période de consultation.
Point de vue dissident	Texte	Indique si un point de vue dissident a été émis pour l'APM.

Retiré	Texte	Indique si l'APM a été retiré ou non.
Date d'entrée en vigueur	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date d'entrée en vigueur de l'APM.

Page d'onglet Révision juridique

APM	Comité technique	Révision juridique	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:			2005-034
Type d'APM:			Norme
Réf. de règlement ou de norme:			725.55
Numéro du fichier:			
A être retiré:			Non

Descriptions des éléments de la page d'onglet Révision juridique

Note

L'information affichée dans cette page est en « lecture seule ».

Élément	Attribut	Description
Retour aux résultats de la recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran «Résultats de la recherche».
Nouvelle recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran «Recherche APM».
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Numéro du fichier	Texte	Indique le numéro du fichier de l'APM.
A être retiré	Texte	Indique si l'APM seront retirés à l'étape Révision juridique.

Page d'onglet Gazette du Canada, partie I

APM	Comité technique	CRAC	Gazette du Canada, partie I	Gazette du Canada, partie II	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:			2004-096		
Type d'APM:			Règlement		
Réf. de règlement ou de norme:			605.94(1)		
Numéro du fichier:					
Date de prépublication:					
A être retiré:			Non		
Date de la fin de la période de consultation:					
Gazette du Canada, partie I (Lien):			Lien n'est pas disponible en ce moment		

Descriptions des éléments de la page d'onglet Gazette du Canada, partie I

Note

L'information affichée dans cette page est en « lecture seule ». Si un lien vers la GCI n'est pas encore accessible, le système affichera un message à cet effet.

Élément	Attribut	Description
Retour aux résultats de la recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Résultats de la recherche ».
Nouvelle recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Recherche APM ».
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Numéro du fichier	Texte	Indique le numéro de fichier de l'APM.
Date de prépublication	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date à laquelle l'APM sera publiée dans la Gazette du Canada, partie I.
A être retiré	Texte	Indique si l'APM seront retirés à l'étape CG I.
Date de la fin de la période de consultation	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date de fin de la période de consultation pour l'APM sélectionné.

Gazette du Canada, partie I (Lien)	Lien	Si un lien vers la GCI a été entré dans l'application interne, le lien suivant sera affiché : Visualiser projet de règlement.
------------------------------------	------	--

Page d'onglet Gazette du Canada, partie II

APM	Comité technique	CRAC	Gazette du Canada, partie I	Gazette du Canada, partie II	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:				2004-096	
Type d'APM:				Règlement	
Réf. de règlement ou de norme:				605.94(4)	
Numéro du fichier:					
Numéro DOR:					
Date DOR:					
Date de publication de la GCII :					
A être retiré:				Non	
Gazette du Canada, partie II (Lien):				Lien n'est pas disponible en ce moment	

Descriptions des éléments de la page d'onglet Gazette du Canada, partie II

Note

L'information affichée dans cette page est en « lecture seule ». Si un lien vers la GCI n'est pas encore accessible, le système affichera un message à cet effet.

Élément	Attribut	Description
Retour aux résultats de la recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Résultats de la recherche ».
Nouvelle recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran « Recherche APM ».
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Numéro du fichier	Texte	Indique le numéro de fichier de l'APM.
Date de publication de la GCII	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date à laquelle l'APM a été publié dans la Gazette du Canada, partie II.
A être retiré	Texte	Indique si l'APM seront retirés à l'étape CG II.

Gazette du Canada, partie II (Lien)	Lien	Si un lien vers la GCII a été entré dans l'application interne, le système affichera le lien suivant : Visualiser le règlement publié.
-------------------------------------	------	---

Page d'onglet Publication relative au RAC

APM	Comité technique	CRAC	Gazette du Canada, partie I	Gazette du Canada, partie II	Publication relative au RAC
Numéro d'APM:		2004 096			
Type d'APM:		Règlement			
Réf. de règlement ou de norme:		SJS.94(4)			
Date d'entrée en vigueur:					
Date de la publication:					
Codification du RAC (Lien):		Lien n'est pas disponible en ce moment			

Descriptions des éléments de la page d'onglet Publication relative au RAC

Note

L'information affichée dans cette page est en « lecture seule ». Si un lien vers la Publication relative au RAC n'est pas encore accessible, le système affichera un message à cet effet.

Élément	Attribut	Description
Retour aux résultats de la recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran <u>«Résultats de la recherche»</u> .
Nouvelle recherche	Lien	Cliquez sur ce lien pour revenir à l'écran <u>«Recherche APM»</u> .
Numéro d'APM	Texte	Indique le numéro de l'APM dans le format AAAA-###.
Type d'APM	Texte	Indique le type de l'APM : Règlement, Norme ou Avis.
Réf. de règlement ou de norme	Texte	Indique le numéro de référence de l'APM.
Date d'entrée en vigueur	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date d'entrée en vigueur de l'APM.
Date de la publication	Texte Format : AAAA-MM-JJ	Indique la date à laquelle l'APM a été publié dans la Gazette du Canada, partie II.
Codification du RAC (Lien)	Lien	Si un lien vers la codification du RAC a été entré dans l'application interne, le système affichera le lien suivant : Visualiser APM publié dans la codification du RAC.

Liste de sigles

AC

Administration centrale

Transports Canada - Administration centrale :

- Aviation civile, Communications (AARC)
- Sécurité maritime (SM)
- Sécurité ferroviaire
- Sécurité routière (SR)

Tour C, Place de Ville, 330 rue Sparks

Ottawa, Ontario

K1A 0N5

Téléphone : (613) 990-2309

ATS : 1-888-675-6863

APM

Avis de proposition de modification

BCP

Bureau du Conseil privé

BPR

Bureau de première responsabilité

BRT

Bureau de responsabilité technique

CA

Certification des aéronefs

CCRAC

Conseil consultatif sur la réglementation aérienne canadienne

CRAC

Comité réglementaire de l'Aviation civile

DORS

Décrets, ordonnances et règlements statutaires

CGI

Gazette du Canada, partie I (publiée tous les dimanches)

<http://canadagazette.gc.ca/partI/index-f.html>

CGII

Gazette du Canada, partie II (publiée tous les mercredis)

<http://canadagazette.gc.ca/partII/index-f.html>

M et C

Maintenance et construction

RAC

Règlement de l'aviation canadien

RCN

Région de la capitale nationale

TATC

Tribunal d'appel des Transports du Canada

TC

Transports Canada

UR

Unité réglementaire

Glossaire

Comité réglementaire de l'Aviation civile

CRAC :

Comité composé de membres de la haute direction du Groupe Sécurité et sûreté de Transports Canada qui définissent les questions de réglementation et en établissent l'ordre de priorité et qui étudient et gèrent la mise en œuvre des recommandations qui lui sont présentées. Le comité donne en outre des conseils et des recommandations au sous-ministre adjoint du Groupe Sécurité et sûreté de Transports Canada.

Comité technique

Le comité est composé d'employés de Transports Canada et de membres du milieu de l'aviation. Il examine et analyse les questions que lui soumet le CRAC et donne des conseils, des recommandations et, au besoin, rédige des projets de règlement.

Conseil consultatif sur la réglementation aérienne canadienne

CCRAC :

Le comité est composé de membres du gouvernement et de plusieurs organisations ne faisant pas partie de Transports Canada qui font valoir le point de vue du milieu de l'aviation.

Groupe de travail

Groupe de spécialistes représentant le gouvernement et le milieu de l'aviation qui est formé des membres des comités techniques et qui relèvent de ces derniers. Le groupe doit formuler des propositions et des recommandations concernant les tâches qui leur sont attribuées et accomplir les tâches approuvées dans un délai prescrit.

Point de vue dissident

Qu'un accord soit conclu ou non durant les discussions, toute objection d'un membre du CCRAC doit être prise en considération. L'objection est officiellement ajoutée à titre de point de vue dissident au compte rendu qui sera présenté par le CRAC.

Règlement de l'Aviation civile

RAC :

Recueil de règlements révisés et mis à jour conçu pour fournir un ensemble de documents de réglementation qui soit plus accessible, clair et logique.

Index

A

Aide 5, 6, 8, 9

C

Conventions 9, 11, 14

D

Détails d'APM 37

Documents 3

L

L'écran Recherche APM 19, 20, 22

L'écran Recherche du CRAC 31, 32

L'écran Recherche d'un Comité technique
25, 26

L'écran Résultats de la recherche APM 23,
24

L'écran Résultats de recherche - Comité
technique 27, 28

L'écran Résultats de recherche - CRAC 33,
34

P

Page d'onglet Comité technique 40, 41

Page d'onglet CRAC 47, 48, 68, 79

Page d'onglet Formulaire principal 38, 39

Page d'onglet Gazette du Canada, partie I
55, 56, 70

Page d'onglet Gazette du Canada, partie II
57, 58, 71

Page d'onglet Publication relative au RAC
59, 60, 73, 84

Page d'onglet Révision juridique 53, 54

R

Réunion de Comité technique 29, 42, 45

Réunion du CRAC 35, 49, 50

S

Système CCRAC - APM 4, 8, 62, 67, 81